

فخاری

✽ شورای امت ✽

اعلاى دين

تخليص وطن

نومرو ۷

سنه ۲

آبونه بدلى: هر رايچون سنه لکى آلتش غروشدور.

✽ بازار ايرانى کونلرى نشر اولنور ✽

آدره سمن:

دا-لده بولان ارباب غـيرت وحيته نشر واعميينى
آمهد اينديكى حالده بجاناً ده کوندر يلور.

نه ممکن ظلم ايله بيداد ايله اعماى حریت
چالیش ادرای کالدير مقتدرسه ک آدمیدن

مدیر مسئولی:

ص . جال

کال

نسخه سی ۱ غروشدور

قانون اساسی
صندوق البوسته نمرة ۳۳۰ مصر القاهره
CANOUN-I-ESSASSI
BOITE SPECIALE
N. 330
CAIRE, EGYPT.

۷ شوال سنه ۱۳۱۵

عثمانلى اتحاد وترقى جمعيتك مروج افكاريدر

۱۶ شباط سنه ۱۳۱۳

ذات شاهانه به عرض اولتغه شاياندر

بمصرده طبع وشرقك اك مهمم غزته سى
عداولان و المقطم جريده عربيه سى كچن عرفه
كونى والبشرى العظمى، عنوانلى بر مقاله حيرت
افزا نشر ايلدى. عيد فطر مدتيجه قطر مصرى
محافل عموميه سنده سرمايه قيل وقال ومستقبل
انديشه سى اولانلره باعث اضطراب بال اولدى.
مقاله مذكوره مصر اوزرنده حق سيادتي اولان
دولت عليه اولياى امورنجه اهتم اولتغه الزم
مسائل سياسيه دن برندن باحث ايدى. جريده
مذكوره تك اخباراتى هان جمله واقعه مطابقت
ايتديكنه ومعلومات سياسيه سنى انگليز متابعتن
اخذايده كلديكى روايت موثوقه سنه نظراً بومثلاو
مدرجاتى اهميته تلقى به شاياندر.

شوكتلو بادشاهمز حضرتلرى مصر ترسخاه
سيلاه الجله سفان وسائر سنك كچلرده بر انگليز
شركتيه صانلديغنى طويار طويماز وقيله خبر
ويرمدى ديه دولتلو غازى مختار پاشا حضرتلرينه
سرزنشلى اشعارانده بولندقلرى موثوقاً مستخبردر.
واقعا مصر ترسخانه سنك بووجهه صانلمسى
فرامين هاپون احكامنه مفايردر. مختار پاشا
حضرتلرى وظيفه سنده قصور وتكامل كوسترمه
مش وبلكه متبصرانه حركت ايله رك ايشي وقت
وزماننده مرجع لازمه اشمار ايلمش اولديغنه
شبه يوقدر.

غازى بيدانى عبدالحميدانى حضرتلرى ايله—
اوته دنبرى عادتى وجه اوزره—كندى قصيرينى
يشقه سنه يوكله ده رك مصر ليله قارشى كندى
تبريه به چاليشور. فقط بو تبره مساعيسى بعد
خراب البصره وقوعولديغندن ذات شاعانه لرى
حقنده سوء تاثيره بادي اولدى. بوخصوص ده
وقوعات ماضيه صيره سنه كچديكندن آرتق ذكر
ويرادنن بر فائده اميد ايدلر.

شمى «المقطم» جريده سنك بشارت عظمى
ديديكى حادنه به عطف نظر اولتق لازمدر. سويلديكى
صحيح ايله مصر خطه واسه ومنته سى انگلتره
تك اشغال دائميسى آلتنه كچمش اولبور. استقبال
اعتباريله استملاك ديكدرك. مقاله مذكوره تك مترجم
خلاصه سى نظر عالي ملوكانه لرينه وضع اولتوركه
ايجاب سياسيه عطف لحاظه اعتنايوره جقلرى
مامولدر. خلاصه سى ايشه بودر:

ايكى سنه مقدم بويه بريم مباركه المقطم
حكومتك سودانى استرداده قرار ويرديكى بشارت
سده سنى قراء كرامنه تبليغ ايلمشدى بوتلغده
عيد فطر ايامنجه قطر مصرينك هر طرفنده طنين
انداز اولمشدى بوكون ده مصر فلاخك اعظم
بشارت عد ايله جكي ومصرينك عرض اقتضار
ومباهاته اوائل اواخرنجه مهم امور ترك ايلمشدر
ديكه مستحق اوله جنى برزده نى قراء كرامنه
تقديم ايدبور. اوده اصوان جهتلرنده صوخنزلرينك
انشاسيدر. واسع، مستحكم خندقلر واديلردن
عبارتدركه آرتق وجه قبلى ووجه بحريده نـقـدر
اراضى وارسه قيش، بازارواسى ميسر اوله جفتدن

فلاح كوزى آيدن اوله جق قابى مسترج ياته جق؛
اسقا مناويه سى، قوراللق انديشه سى، آلات
تركيبي معارضه سى كچي غواثندن مطضرب اوليه
جقدر. چونكه صو بول، محفوظ، اجراسى آسان
اوله جق هر قطره سى قياس ويزان اوزره بولكه
جقدر. بوخنزلرك انشاسى لا بد اولان امور خسه
دن اولديغنى چوق دفعه سويلمش ايدك چونكه
بونك مصر اوزرينه ثروت اولوقلرينى آييده جفتى
وخير ونعمت ياغديره جفتى وشورستان حالده
بولان اووالرينى رونق سدار بفيجهلره تحويل ايله
جكنى وايسسز قوملارننه يشيل خلعتلر كيديره
جكنى بيلبورز. لكن مصر ك ترقيستى چكه مينلر
وترونك ازدياديلى ايشه مينلر وانكلىز اشغاللك
محاسنى اظهار ايتك كوجارننه كيدنلر بو صو
خنزلرينك انشاسنه مقاومت ومصره كندو ياره سنى
ويرمكدن امتناع ايتديلر وارباب هتك غيرتتى
كسك ايشه پيلر. (۱) مصر ك آرقه سنده ييتك
توكنك بيلمين برينايى عظمى خزانك بولنديغنى
دوشمنديلر. امساك حسودانلرى تعداده كلمين
خزانن جسيمه تك آچيلمه منته اوله جفته
عقللرينى ايرديره مدبلر. براقچ كون اول انگليز
شركتلرينك ديار مصرده ده استعمال امواله باشلايدىغنى
واوكتنده برسد. مقاومت ايدمين وكلى آلوب
كوتورده سيل كچي ميل ايتديكى سويلمشك دون
سفان خديويه اداره سنه بوكون ده اصوان واسيوطه
(۱) دولتلرك تحت حمايه ومراقبه سنده بولان
مصر ديون صندوقى هيئاته وانكليز عليه بولنالر
تعرض

قناطر خیره به بمائل کوپریر انشاسته باشلادیلر .
خزائن انگلیزیه دن مصره آلتون آندقبه بوندن صوکره
کیم بیایر مصرده دهانه کبی عملیات وجوده کله جکدره
شبه سز برقاچ سنه دنبرومصرک کندیه باره سی وارکن
چکدیکه مضایقه مالیه انگلیز لردن غیرینسه مفید
اوله مدی . زیرا انگلتره اشغال عسکریمی اسبابی
ضعیف دوشوره جکی یرده تقویه ایتدی . وانگلتره
حکومتی ملت ودولتلی محو و پریشان اید جک عمومی
بر محاربه سز منقطع اولیه جق آلتون باغریله مصره
ربط ایلدی . بوسورتله حکومتی ربط ایلدیکه کبی
انگلیز شرکترلری ده ارض مصره ادخال ایتدی .
مصری اشغالی موقت اولسی محتمل ایکن دائم وثابت
اولدی . اگر مصر اعمالنده حراولیدی بویه برشی
حادث اولیه جقدی . شمدی ایسه مصر مسرور
اولیور . استشار ایدیور . زیرا بوکوندن بش سنه به
قدر اسوان واسیوط قناطرینک رسیده خام اوله جفی
قرر ایتدی . وانشاسی در عهده ایدن انگلیز شرکتن
صرف ایده جکی اموالی ختامندن اعتباراً اوتوز سنه
طرفسده استیفا ایده جکدره . مصر لیلرک زیاده
سرورینه بادی اسبابدن بری بو قناطر بناسنک
وخم عواقیدن امین ، وضعی محکم اولمیسدر . زیرا
بانیاری یابدقارندن مسئول وهر عمل قوم متلربنه
موجب افنخار وکندیلرینه بادی شکر وامتان
اولدینتی بیلن قومدن بولنیورلر . بو قطرده اهل
وطنه دکل اجنهی به خدمت ایدنلر بو امر مهمی
انگلیز لردن غیری بر شرکته تقویض ایتدیکندن
یادین حکومت مصریه بی مؤاخذه ایده جکدره . بوکون
بابوب یارین حساب وهندسده خطادن وعملده
برخللدن بواکا بکزر برشیدن دولای بوزار بر
شرکته احاله اولمیدیندن مؤاخذه حقاری واردر .
لکن دوغرو سویانورسه بو مخزنلرک انشاسی وزارت
فهمیه به (فهمی قایینه سی) شمدی موقع اقتدارده بولنان
بو مأثره عظیمه به نظیری اولان فتح سودان خاطره
سی علاوه اولسدقده وزارت فهمیه نك حکمت
وسدادینی ابدیاً ذکرینی قرین شکران ایده جک
وخدمت وطنیه سی دوستدن اول دشمن اعتراف ایده
جکدره . هرکیم بو حقیقی انکار ایدرسه اک بیسوک
هندسارک وسائر اهل فقه نك اقوالیه مدعای جرح
اولنور . مصرعایا اراضینک قیمتی یکریمی اوچ ملیون
قرق طقوز بیک لیرا وایجار سنویسی برمایون ددرت
پوز بیک آرتجقدره . مصروسطی اراضینک قیمتی ده
یکریمی اوچ ملیون بوز قرق طقوز بیک لیرا وایجار
سنویسی ایکی ملیون اوچ بوز قرق بدی بیک لیرا
غله سنویسی ددرت ملیون الی بوز سکان بش لیرا
تراید ایده جکدره . وجه بحریده مکاسب اهالی پاموقدن
اوچیوز سکان بیک لیرا ویاژین صویک یتشمیدیکه
اطیاندن طقوز بوز تیش بش بیک لیرا و برنجدن آتی

پوز آلتش بیک لیرا و سحررا لرده قیش حاصلاتندن
یدی بوز طقسان بش بیک لیرا وداربدن ددرت بوز
سکان بیک لیرا اوله جقدر . عوقله حیرت ویرن
بو مکاسب هب بو مخزنلرک انشاسندن صوکره حصوله
کله جکدره . انگلیز شرکتنک بوبابده وضع ایتدیکه
سرمایه ایسه بدی ملیون لیرادن عبارتدر .

ایشته بادشاه حضر تلرینک نظر دقسلرینی جاب
ایتمک ایسته دیکمز مقاله نك خلاصه سی بودر . نقلندن
مقصود انگلیز لره اعلان حرب ایتدی لزومی بیان
ایتمک اولوب یالکز فتح سودان وقناطر جدیدیه
انشاسی کبی عملیات عظیمه نك — دهان هاپوندن هیچ
آکیک اولمان وهر شیه بهانه اولان — حقوق شاهانه
به طوقونوب طوقونمادینتی نتیجه نه اوله جفی
ومذکور غزته نك مصرده انگلتره نك قالمسه دائر
سویلدیکه دوغرو اولوب اولمادینتی بر کره جک
اولسون انگلتره حکومتدن صورمسی رجا اولنور .
بوکا نسبتله سفان خدیویه نك صانلمسی اهون قالیور .
مع هذا ملتک ، دولتک خیرینی ایسته ین هر عاقل ؛
بادشا همزک هر دولتدن زیاده انگلتره ایله خوش
نیکمنی آرزو وبویه مستقیم ، نافع بر مملک سیاسی
انخادینی توصیه ایدر .

یالکز شو قبریس معاهده سیله عملیهمت اولنه ابدی
شبه سز مملک شاهانه نك اجزاء سائر سی مصر کبی
مترقی ومسعود بولنوردی . بو مدعای تصدیقه برعاقل
تردداتیز . انگلیز لره هم مستفیدهم مفیددرلر . دیکرلری
ایسه یالکز کندیلری مستفید اولیور لر . بوکا المانلرک
بزه یابدقارندن ده قوتلی دلیلی ایستر ؟ ملکده
اصلاحات ملتده معارف وثروت اولمادجقه قوروعسکر
تعلیمی نه ایشه یارار ؟ بادشاهمزک متنبه اولوب حقیقی
وجدی اصلاحاته موافق اولسی قائده سز لردن یتدی
بزه معنا سز قبا دیایق الفنا وکیف بادشاهی به خدمتله
ملت عثمانیه بی ذره قدر دوشونمیلردن و برورلرسه
بیک آلا نلردن اعراض ایتدی لطف حقندن متناذر .

سردار سابق عبدی پاشا حاضر تار نك مدافعه سندن

(ما بعد)

بوحدود اوزرینه قوه کلیه وافیه تحشد ایتدیرلر
مخته کلنجه فی ۱۹ شعبان سنه ۱۲۹۴ تاریخی جواب
عاجزانه مسده دخی بیان اولدینی وجه اوزره قوه
موجوده مزک کفایتیه کووونه رک دشمنه غلبه
امید ایده رک اختیار اولمش اولوب مجرد ناموس
دولت علیه بی صوک درجه به قدر حرباً محافظه ایچون
اختیار ایدلش وبوبابده هر درلو فداکارلق کوزره

آدیرلش ایدی . ومهما ممکن مدافعه ایچون اولوقتی
قوه موجوده دن طونه جهته یالکز یوز تیش طابور
افراز وتفریق ایدیه بایش ایدی که بونک الی طاבורی
صرب حدودندن نیکیوله قدر اولان مواقعی محافظه
ایتمک اوزره و دین ایچون اوتوز طابور نیکیولی داخل
اولدینی حالده وارنه طوترقانه قدر سسواحلی محافظه
ایتمک اوزره روسچق ایچون یکریمی طاבורی طوترقان
داخل اولدینی حالده اورادن بوغاز کوته قدر اولان
مواقعی محافظه ایتمک اوزره ساستره ایچون سگری
دویریمیه استحکاماتی محافظه وهر طرفه احتیاط عمومی
اولوق اوزره الیسی دخی شنی واون ایکیمی وارنه
ایچون ایدی .

ارباب وقوفه معلوم اولدینی وجهله شمدیکه اسلحه
و آکا کوره بایش اولان مواقع معلومه استحکاماته
نسبتله اشبو مقداری عرض اولنان عساکرک کیتی شویه
طورسون مواقع معروضه ایچون وافی اوله جفی ظن
اولناز .

محاربات سابقده دولت علیه شمدیکه قوه عسکریه
سنک نصفته بیه مالک اوله مادینی وروسیه لونک قوتی
ایسه شمدیکندن دون بولمادینی حالده کوچ . حال ایله
یالکز طونه بی بریردن کچه بیلدیکه و بلقانی دخی آشه
مدینی و بودفه ایسه بو قدر قوت واریکن وروسیه لونک
یالکز طونه بی ضرور ایچون رسماً قرق ، الی بیک
آدمی کوز دن چیقا رمش ایکن مدافعه ومقابله
کورمک سزین طونه نك ایکی برندن ضرور ایتدیکه بیان
بیوریلور .

دولت علیه نك مسئله ماضیه ده طونه سواحلنده
قوتی شمدیکندن بک آز اولدینی کبی روسیه لونک
بودفه طونه جهته کتوردیکه قوه عسکریه نك مقداری
مسئله سابقه ده کتوردیکه عسکرک ایکی مثلندن بک
چوق زیاده در . بوندن بشقه مملکتین عسکری ده
بو قوه به منظم و معاوندر . روسیه لونک بودفه روم ایل
جهته تجاوزی ایچون نشینات وتدارکاتک درجاتی
بالذات امیراطور ولی عهدینک اوراده بولمیه تمامیه
آکلاشیلور . دشمنک قوه عسکریه نك کیت مقداری
مشار الیه علی نظامی پاشا حاضر تار نك روسیه لوطونه
بی تجاوز ایچون قرق ، الی بیک کشی بی کوزدن
چیقار مشدر بیور دقارندن اثبات ایدوب بوکا قارشی
بزم العزده بولنان قوت ایسه یوز تیش طابوردن عبارت
ایدی . روسیه مسئله ماضیه ده واقعا یالکز دویریمیه
جهتدن تجاوز ایده بیلدی چونکه مملکتینده اول زمان
شمندوفر کبی بر واسطه نقلیه اولمادینی ایچون یوقا
رولره عساکر ومهمات سوق ایده مز ایدی .
وسائط نقلیه که برطاقم اشیای نقلیه بی اولوقت برآ
یوقارولردنقل ایده میه جکی کبی نهراً دخی استحکاماتیز
اوکندن کچیره مزایدی . شمدی ایسه حال کلیاً بونک
خلاصه در .

بوندن بشقه دشمنک اولوقت مملکتینده خط رجعتی